

پرتور و ہسیدہ کے دوہوں میں عورت

The Image of Women in Partu Rohaila's Dohas

فوزیہ مقبول*، ڈاکٹر طیبہ نگہت**

Abstract:

Partav Rohila has achieved a prominent status among "Doha" writess. His Dahas are significant in content and style feminism and feminist expressions, both can be viewed through his works. That's why a woman is a specific aspect of Partav's Dohas. He has portrayed different expressions, emotions, and behaviors of women. This research work research different societal roles of women like beloved, wife and mother as are presented in Partav's work.

عورت اور شاعری کا گہرا تعلق ہے۔ عورت اپنی تخلیق میں شاعری کا روپ سُرُوپ ہے۔ دُنیا کے کسی بھی ادب کا مطالعہ کیا جائے تو اس میں عورت کا ذکر یا عورت کا وجود کہیں نہ کہیں ضرور نظر آتا ہے۔ اُردو ادب بالخصوص شاعری بھی اس اثر سے خود کو نہ نکال سکی۔ بعض اصنافِ سُخن تو عورت ہی کو مرکز مانتی ہیں۔ ان اصناف میں غزل اہم ہے۔ گیت عورت کا طرزِ اظہار ہے اسی طرح دوہے بھی نسائی طرزِ اظہار کے ترجمان ہیں۔ پرتور و ہسیدہ نے دوہا نگاری میں اپنا مقام بنایا ہے۔ ان کے دوہوں کی کتاب ”رین اجیارا“ اور ”نوائے شب“ میں ”برہ“ کے عنوان سے دوہوں میں ایک بہت اہم پہلو عورت ہے۔ عورت کے احساسات و جذبات، عورت کا وجود، عورت کا مقام اور پھر عورت کے جو مختلف روپ ہیں ان کو پرتور و ہسیدہ نے اپنے دوہوں میں بیان کیا ہے۔ ان کی کتاب ”رین اجیارا“ کے دوسرے حصے ”ہروپ رنگ“ اور تیسرے حصے ”گھر انگنائی“ میں بلا واسطہ اور دیگر دوہوں میں بالواسطہ عورت موضوعِ سُخن بھی رہی ہے اور سُخنِ در بھی۔ ”برہ“ جو ”نوائے شب“ کے دوہوں کے سلسلے کا

* پی ایچ ڈی اسکالر اور سینٹل کالج پنجاب یونیورسٹی، لاہور

** اسسٹنٹ پروفیسر، شعبہ اُردو، گورنمنٹ کالج ویمین یونیورسٹی فیصل آباد

مسلسل عنوان ہے اس میں عورت گفتگو کرتی نظر آتی ہے۔ پر تور وہیلہ کے دوہوں میں عورت کی حیثیت مرکزی ہے اور ان کے اکثر دوہے عورت کے گرد گھومتے نظر آتے ہیں۔

حُسن تخلیق کا تعلق ہمیشہ سے حُسن و جمال سے جڑا ہے۔ تخلیق کار جمال پرستی کے خمیر سے اپنی تخلیق کا جوہر اٹھاتا ہے۔ اس کی جمال پرستی سے بھرپور نظر جب بھی حُسن پر پڑتی ہے تو وہ اس جمال کو اپنے اندر جذب کر کے اس سے لطف کشید کرتی ہے۔ یہی لطف جب رگ و پے میں سرایت کر جاتا ہے تو پھر تخلیق میں بھی جمال جنم لیتا ہے اسی جمال سے شاعری منبع حُسن بن جاتی ہے۔ پر تور وہیلہ کی آنکھ حُسن پرست ہے وہ کائنات میں موجود ہر طرح کے حُسن سے لطف اندوز ہوتے ہیں۔ عورت جو اس کائنات کا حُسن ہے اس کو پر تور وہیلہ کیسے نظر انداز کر سکتے ہیں۔ پر تور وہیلہ نے عورت کے حُسن کو اپنے دوہوں میں بڑی عمدگی سے بیان کیا ہے۔ اس حوالے سے انھوں نے سراپا نگاری سے بھی کام لیا ہے اور عورت کے جسمانی اعضاء کے حُسن کو موضوع سُخن بنایا ہے۔ مگر مشرقی تہذیب کے دائرے میں رہ کر عورت کے جسمانی اعضاء کے تشبیہات و استعارات کی مدد سے تعریف کی ہے اسی بنا پر عورت کے حُسن کے بیان کے ساتھ ساتھ تشبیہات اور استعارات کے حُسن کے استعمال سے ان کے دوہوں میں ایک ترفع کے احساس نے جنم لیا ہے وہ اس بیان میں ایک سطح سے نیچے نہیں اترتے اسی لیے ان کے دوہوں کو پڑھتے ہوئے قاری لطف کشید کرتا ہے مگر اس لطف کی کشیدگی میں گراوٹ کا احساس نہیں ہوتا۔

پر تور وہیلہ کے دوہوں کے عنوان ”جو بن مایا“ کے تحت عورت کا سراپا اور جسمانی اعضاء کے حُسن کا جس طرح ذکر ہوا ہے اس کے حوالے سے درج ذیل دوہے دیکھے جاسکتے ہیں۔

دو سیبوں سے جھک جاتی ہے پر تو پیڑ کی ڈالی
روپ کی اتنی مایا گوری تُو نے کیسے سنبھالی^(۱)

چاندی کی اک تھال ہے اس پر سونے کے دو ڈھیر
سونے کے دو ڈھیروں اُوپر کھٹے میٹھے بَیر^(۲)

عورت کے چہرے اور رنگ کے حُسن کا بیان یوں کرتے ہیں:

کندن جیسی رنگت اُس کی کندن جیسا روپ
بھور سے پہلے پورب جیسے سانجھ سمے کی ڈھوپ^(۳)

پر تور وہیلہ کے ہاں عورت روپ کے بہت سے رنگ اپنے اندر سموئے ہوئے ہے وہ ان رنگوں میں سے

نمایاں ترین اور پُرکشش ترین نقش اور رنگوں کا ذکر کرتے ہوئے کہتے ہیں:

سجّل سُہانا کھڑا اُس کا لون سلونا رنگ
کرتی اندر بوجھ نہ پاؤ کتنے روپ کے رنگ^(۳)

چھاتی اُس کی چڑھتی ندی باہیں چندر ڈال
آنکھیں اُس کی رَس کے کٹورے کھ چاندی کا تھال^(۵)

ہاتھی دانت کے گدر جیسے گوری تیری ٹانگیں
ایک جھلک کو جن کی جوگی اپنا جوگ تیاگیں^(۶)

آنکھیں اُس کی کانچ کٹورے کھ چاندی کا تھال
برنی جیسی باتیں اُس کی ناگن جیسی چال^(۷)

پر تو روہیلہ نے اپنے دوہوں میں جس عورت کا ذکر کیا ہے وہ کُشش سے بھرپور ہے۔ اس کی کُشش سے ہر کوئی متاثر ہے۔ وہ جگت محبوبہ ہے اس کا حُسن اس قدر قاتل ہے کہ وہ جس کو چاہے اپنے بس میں کر لے۔ ”تَن مَن“ کے زیر عنوان پر تو روہیلہ نے ایسی عورت کو دیکھنے کے بعد جو احساسات جنم لیتے ہیں ان کا بیان یوں کیا ہے:

رُوپ نے تیرے کب سے سیکھے آے گوری یہ سبھاؤ
شہر میں جس بابو کو دیکھو اس کو تیرا چاؤ^(۸)

اس عورت کی محبت خود فراموشی کی منزل تک لے جاتی ہے اور اس کے سوا کچھ اور یاد نہیں رہتا۔ اسے صرف اور صرف وہ عورت یاد رہتی ہے۔ وہ اپنی ذات کو بھی فراموش کر دیتا ہے بس اس کے اندر جلنے والی آگ سے اپنا احساس پل پل دلاتی ہے جس میں وہ جل جل کر بھسم ہوتا رہتا ہے۔ ہر چاہنے والا یہ سمجھتا ہے کہ وہی اس عورت کی توجُّہ کا مرکز ہے۔

گوری تیرے نین میں ایسی چلتی پھرتی چھاؤں
آج تک میں بھول نہ پایا رستہ ہے یا گاؤں^(۹)

سب کو شانت کرے ہے پُوچھو یار پہیلی
مرنے والے اتنے ڈھیروں گوری ایک اکیلی (۱۰)

تیرے نین میں کیا جاؤ جب بات کرے مُسکائے
ہر مانس یہ سمجھے گوری مجھ سے پیت بڑھائے (۱۱)

پرتور وہیلہ کے دوہوں میں یہ عورت ایک ایسی عورت ہے جس کے نام سے واقفیت نہ ہونے کے باوجود
اس کا حُسن، اس کی ذات ہے۔

کون ہے تو اور رہتی کہاں ہے کیا ہے تیرا نام
اس سے کوئی کام نہیں اے دیوی جی پر نام (۱۲)

پرتور وہیلہ کے دوہوں میں پیش کردہ یہ عورت نڈر ہے اسے سماج کے رُسوم و رواج سے کوئی سروکار نہیں۔
اس کے نزدیک اس کا حُسن اس کی ذات اور اس کی خواہش ہی اہم ہے۔ وہ مجھے دیکھو اور مجھے مانو کی عملی تفسیر ہے۔
پرتور وہیلہ نے عورت کے اس رُوپ کا ذکر یوں کیا ہے:

دائیں اپنے پتی بٹھلا کر بائیں پوت بٹھائے
گوری دیکھو کیسی نڈر ہے ایسے آنکھ لڑائے
لوگوں بچ کھڑی ہے گوری پل کو آنکھ ملائے
کیا کہنا چاہے ہے گوری مت میری چکرائے (۱۳)

اس عورت میں تتلی جیسی فطرت ہے وہ کبھی ایک پُھول بیٹھتی ہے کبھی دوسرے پُھول پر۔ بے وفائی اس
کی فطرت میں دخیل ہے۔ وہ کسی ایک کا ہو کر نہیں رہ سکتی۔ وہ نہیں ملاتی ہے اور پھر نین چڑا لیتی ہے۔ ”گوروسائیں کی
پتی“ میں پرتور وہیلہ یہ بتاتے ہیں:

تو رنگوں کی ماتی تیری تتلی کی سی چال
ایک گھڑی اس پُھول پہ بیٹھی ایک گھڑی اس ڈال (۱۴)

”گوری دوارہ“ کے عنوان کے تحت اس حوالے سے دوہے دیکھیے:

جیون کا ہر ناتا توڑا اس کے پیچھے بھاگے
اب بھی ہم تنلی کے پیچھے تنلی آگے آگے (۱۵)

جس کے روپ کے دیکھ پر تو میں نے امر بنائے
اب وہ چندر ما کی بیٹی طنے سے کترائے (۱۶)

کس کے من کو جوڑا اس نے کس سے پیار
نبھایا
گوری سڑو کا بونا پر تو پھل اس کا نا چھایا (۱۷)

پرتور وہیلہ نے دوہوں میں عورت کو ”گوری“ اور ”سانولی“ دونوں ناموں سے پکارا ہے۔ سانولے رنگ کی عورت مقامی عورت ہے دوہاچوں کہ مقامی صنف ہے اس لیے اس میں سانولی کہہ کر مخاطب کرنا عام ہے۔ دوسری طرف پرتور وہیلہ نے ”گوری“ کہہ کر بھی پکارا ہے یہ لفظ بھی مقامی ادب میں عورت کو مخاطب کرنے کے لیے استعمال ہوا ہے۔ سانولے رنگ کی عورت کا ذکر بھی پرتور وہیلہ کے دوہوں میں یوں ملتا ہے:

بھائے بھرہا سانجھ بھی مجھ کو کیسی میری پیٹ
سانولے رنگ کی یہ بھی پرتو سانولا میرا میت (۱۸)

سب سنگوں میں اتم پر تو اپنے سجن کا سنگ
سب رنگوں میں سُر مئی اچھا میرے میت کا رنگ (۱۹)

پرتور وہیلہ کے ہاں عورت کے تصور میں ایک گھریلو عورت کا تصور بھی ملتا ہے۔ پرتور وہیلہ نے دوسری عورت کے برعکس اس عورت کو نام بھی دیا ہے اس کا تعارف بھی کرایا ہے اور اس کے ساتھ گزرنے والے وقت میں اپنے جذبات و کیفیات کا اظہار بھی کیا ہے۔ اس عورت کے ناز اور انداز باہر کی عورت سے بالکل مختلف ہیں۔ پرتور وہیلہ نے ”رین اجیارا“ میں ”گھرانگنائی“ کے عنوان سے جو دوہے شامل کیے ہیں اس میں سامنے آنے والی عورت یہی ہے جس کے زندگی میں آنے سے زندگی کی تکمیل کا احساس جنم لیتا ہے۔ یہ عورت جیون ساتھی کے روپ میں زندگی

میں ایسے بچے اور ہمیشہ رہنے والے رنگ بھرتی ہے کہ وہ جسم کے راستے رُوح میں سما جاتی ہے یہاں جسمانی قُرب کے احساس کا بیان بھی ان دو ہوں میں موجود ہے۔ پر تو روہیلہ آس عورت کا تعارف کراتے ہوئے کہتے ہیں:

ایک گھڑی کو چھب دکھلاتی گزری ایک پٹھانی
کیسا سے تھا ایک بچہ میں بن گئی جیون رانی

سُندر سی اک ناری تھی اور سُندر اس کا گاؤں
ناگن جیسی چال تھی اس کی مایا جیسا ناؤں (۲۰)

پر تو روہیلہ نے اس عورت کو مایا دیوی کا نام دیا ہے۔ مایا دیوی کا وجود کتنا اہم ہے اس حوالے سے یہ دوبا

دیکھیے:

کتنا ہی چاہیں کھوج نے پائیں دھرتی کے یہ لوگ
مایا دیوی تیرا میرا امبر کا سنجوگ

مایا مایا ڈھونڈوں پر تو پتھر مٹی کچھ
مایا بیٹھی مُسکائے ہے میرے مَن کے بیچ

مایا میری آتما لوگو مایا میرا انگ
مایا کے کارن ہیں سچ سچ جیون رنگ (۲۱)

مایا دیوی سے جسمانی قُرب کا احساس بہت مختلف ہے اس لیے کہ اس میں رُوح شامل ہے۔ اس لمس کو

پر تو روہیلہ نے یوں بیان کیا ہے:

اس کے پیار کی کروٹ کروٹ ایسی پہلی تاپ
روئی میں لپٹی آگنی کا ہو جیسے تَن سے ملاپ (۲۲)

مایا دیوی کے سکھ کے لیے پر تو روہیلہ نے ایسے مرد کا تصوّر دیا ہے جو اس کے لیے سب کچھ کرنے کو تیار ہوتا

ہے اور مایا دیوی ایک ایسی عورت ہے جو مرد کے دل میں اپنی محبت کی جڑیں اس قدر مضبوط بنا دیتی ہے کہ مرد بھی اُس

کی محبت سے محبت سیکھ جاتا ہے۔

کوچی ہاٹ سے کپڑے لائیں، بیوی کا من جیتیں
بوڑھے ہو کر پر توجی بھی سیکھے پیار کی ریتیں (۲۳)

مایا دیوی کا کردار دراصل پر تور و سیلہ کی بیوی کا کردار ہے۔ انھوں نے ”گھرانگنائی“ کی شاعری میں اپنی بیوی کو دوہوں میں بیان کیا ہے۔ پر تور و سیلہ رشتوں سے محبت کرنے والے انسان ہیں اس لیے انھوں نے اپنی بیوی کو محبت کے اعلیٰ مقام پر بٹھایا ہے۔ اس حوالے سے ضمیر جعفری تصدیق کرتے ہوئے کہتے ہیں:

”پر تو میاں، اپنے دوہوں کی ہندی میں مایا دیوی کے نام سے جس خاتون کو بار بار آوازیں دیتے ہیں وہ اُردو میں یہی ثروت بیگم ہیں۔“ (۲۴)

”رین اجیارا“ کے دوہوں سے اس بات کا اندازہ ہوتا ہے کہ پر تور و سیلہ نے اپنے اور اپنے سے مُتعلّقہ رشتوں کا ذکر کیا ہے ان میں ثروت بیگم بھی شامل ہیں جو ان کی بیوی ہیں۔ پر تور و سیلہ کی ابتدائی زندگی ایک جوگی کی سی زندگی تھی۔ ثروت بیگم سے طے کے بعد ان کی زندگی کو منزل مل گئی اور ان کی زندگی میں ٹھہراؤ آگیا۔ اس حوالے سے دوہے ملاحظہ فرمائیے:

پُرکھوں نے زور سے اپنے جیتا ہندوستان
ہم کو دیکھو ہار کے سب کچھ لوٹ آئے مردان
روہیل کھنڈ سے چل کر جوگی پہنچا پنج صوابی
جوگ تیا گا جب دیکھے وہ اُس کے نین گلابی (۲۵)

مایا دیوی کے لیے جن جذبات کا ظہار پر تور و سیلہ نے کیا ہے انھیں ان دوہوں کو پڑھ کر جانا جا سکتا ہے۔ ان جذبات کے بیان کے لیے پر تور و سیلہ نے مختلف تشبیہات کا استعمال بھی کیا ہے:

مایا میری بُدھی لوگو مایا میری بُوجھ
مایا میرے نین کی جوتی مایا میری سُوجھ
مایا من منڈپ کی رانی مایا آنکھ کی جوت
ہوت ہوئے مایا کے کارن ہم جیسے ناہوت
مایا جیون پھلواری ہے مایا پریت کا ہار
مایا دکھ میں ڈھال ہے لوگو رن میں ہے تلوار (۲۶)

منڈی ہاٹ میں چلتے چلتے پر توجہ میں ہانپوں
اس کی پریم جُنریا اندر اپنا کھڑا ڈھانپوں (۲۷)

”گھراگنائی“ میں پر تور و ہیلہ نے بیوی کے رُوپ، اس کی محبت اور اس کے مقام کا جہاں ذکر کیا ہے وہاں بیوی کے ذرا سا رُوٹھ جانے سے دل پر جو نیتتی ہے اس کا ذکر بھی کیا ہے۔ ان دو ہوں میں پر تور و ہیلہ نے راجہ اور رانی کے الفاظ استعمال کر کے میاں بیوی کے درمیان ہونے والی ناراضی کا ذکر کیا ہے۔ گھراگنائی کی سلطنت کی طرح ہوتا ہے اس لیے اس میں مرد راجہ اور عورت رانی کی طرح ہے، اسی لیے پر تور و ہیلہ نے راجہ رانی کہہ کر اپنے دو ہوں میں مَعنویت پیدا کی ہے۔ راجہ کی رانی جب رُوٹھتی ہے تو صرف گھر نہیں راجہ کا دل بھی ویرانی محسوس کرتا ہے اس حوالے سے ”رانی رُوٹھی“ والے دوہے ملاحظہ فرمائیے:

پنڈت ہارے با من ہارے، ہارے سارے گیانی
کوئی نہ جانے کیوں رُوٹھی ہے راجہ جی کی رانی
راجہ کو انجانا دُکھ ہے راتوں اٹھ کر روئے
رانی یا تو بھگڑے ہے یا چین سے پڑ کر سوئے
میں تو جنم کا پاگل کملتا تو سیانوں کی سیانی
تجھ سے کیسے بھول ہوئی جو چھیڑی پیت کہانی (۲۸)

پھر مزید وہ دل کی ادا اسی اور ہر چیز سے دل آکتانے کا ذکر اس طرح کرتے ہیں:

پھول کی جمہر لاگے پھل میوہ کڑوائے
اپنا جیون ساتھی لوگوں کو جب آنکھیں بدلوائے
پھسکی لاگے سورج چاندی پھیکا چاند کا سونا
جیون میت نہیں تو پر تو کائے پھول بچھونا (۲۹)

اس جیون ساتھی کی دین ”ہیرالال“ ہے ہیرالال دراصل اس عورت کے وجود سے جنم لینے والا پھول ہے جس سے گھراگنائی مگلتا ہے۔ جس کی بدولت مرد اور عورت کا تعلق ناور رشتہ مضبوط ہوتا ہے۔ پر تور و ہیلہ نے ایسی عورت کو سراہا ہے جو اولاد دے کر مرد کو باپ جیسے انمول رتے پر مامور کرتی ہے۔ اسی عورت سے گھراگنائی اور خاندان کی بنیاد پڑتی ہے اور مرد اس عورت کے سٹکھ کی خاطر پردیس کا ڈکھ بھی سہتا ہے۔ یہاں مَن سے دَھن کا سفر شروع ہوتا

ہے۔ اس سفر پر مرد کو بھیجنے والی وہ عورت ہے جو اس کے بچوں کی ماں ہے۔

من کب نکلتا ہے چھاتی میں جائے تو مور کھ جائے
دھن بچوں کی روٹی پر تو یہ مت دینا گوائے (۳۰)

مایا اپنے گھر میں اکیلی میں پر تو ان گاؤں
پیٹ کی کارن پیٹ بھلائی یہ کس کو بتلاؤں (۳۱)

معاشرے کے ایک چھوٹے سے گھر میں بنیادی کردار عورت کا ہوتا ہے جو اپنے سے بڑے تمام رشتوں کو
توانائی دیتی ہے۔ یہی چھوٹا سا گھر ایک بڑے معاشرے کی شکل اختیار کرتا ہے اور عورت کے تصور میں پر تور وہیلڈ نے
پورے معاشرے کی خوش حالی کا خواب دیکھا ہے۔ اسی حوالے سے حفیظ صدیقی رائے دیتے ہوئے لکھتے ہیں:
”پر تور وہیلڈ کی گھریلو شاعری سچے جذبات، بنیادی رشتوں کے تقدس اور ان سے سچی محبت اور ان
رشتوں سے وابستہ وارداتوں کی سچی شاعری ہے مگر اس کی حیثیت محض انفرادی جذبات نگاری کی نہیں
بلکہ معاشرے میں رو بہ زوال انسانی رشتوں اور ان سے وابستہ قدروں کی بحالی اور انھیں معاشرے میں
جاری و ساری دیکھنے اور نتیجتاً ایک خوش حال معاشرے کے خوابوں کی شاعری ہے۔“ (۳۲)

پر تور وہیلڈ نے دوہوں کی کتاب ”رین اجیارا“ کے دو حصوں ”روپ رنگ“ اور ”گھراگنائی“ میں
شعوری طور پر دو طرح کی عورتوں کو بیان کیا ہے۔ ایک وہ عورت ہے جو دوسری عورت ہے اور جس کا حسن و جمال
فریب بھی دیتا ہے اور بے وفائی کے زخم سے آشنا بھی کرتا ہے جب کہ وہ عورت جو آپ کے گھر کو گھر بناتی ہے آپ کی
روح کو اپنی محبت اور وفا سے سرشار کرتی ہے اور جس کے ساتھ ساری زندگی گزارا جاتی ہے یہی عورت ہی مرکزی
کردار کی حامل ہوتی ہے۔ ہماری تہذیب سے جڑی ان دونوں عورتوں کا کردار اور مقام الگ الگ ہے۔ پر تور وہیلڈ
تہذیب سے جڑی ان دونوں عورتوں کے مختلف پہلوؤں، ان کے خواص اور ان کے مقام کو قاری کے سامنے عمدگی
سے پیش کرتے ہیں۔ اس ضمن میں ڈاکٹر وزیر آغا کی رائے بہت اہم ہے:

”پر تور وہیلڈ نے عورت کی دنیا کو روپ رنگ اور گھراگنائی میں تقسیم کر کے یہ ثابت کیا ہے کہ وہ عورت
کے ان دونوں پہلوؤں سے واقف ہی نہیں بلکہ برصغیر کے ثقافتی تناظر میں ابھرنے والی عورت کی روایتی
حیثیت کے پار کھ بھی ہیں۔“ (۳۳)

پر تور وہیلڈ نے جس طرح عورت کا ذکر کیا ہے وہ تہذیبی حوالے سے اہمیت تو رکھتا ہے مگر اس کے علاوہ وہ

تکمیل ذات کا سفر بھی ہے۔ مرد تن سے من تک جو سفر اختیار کرتا ہے اس میں عورت کے یہ دونوں رُوپ شامل ہوتے ہیں یہ ارتقائی سفر مسلسل جاری و ساری رہتا ہے اور بالآخر یہ ترفع یا ارتقاع پر منتج ہوتا ہے۔ پہلی قسم کی عورت جو محبوبہ ہے، ناز و انداز کی حامل ہے۔ جنسی کشش اور جسمانی حُسن کا شاہکار ہے تن کی علامت ہے، اور وہ عورت جو بیوی بنتی ہے وہ من ہے اور اسی من سے ایک بڑی توانائی جو خاندان کی بنیاد ہوتی ہے جنم لیتی ہے۔ اس ضمن میں جمیل ملک لکھتے ہیں:

”پر تو کے دوہے میں تن اور من کی آویزش میں دل کی روشنی آخر کار جسم کی تیرگی پر غالب آجاتی ہے۔ یہاں تک کہ اس کی آویزش کے دوران بالواسطہ طور پر اور گھر انگنائی میں قدم رکھنے کے بعد بھی بلا واسطہ طور پر وہ عورت کے جسم کی سیاحت کرتے ہوئے یوں اس کی رُوح کے پاتال میں بھی اترتا چلا جاتا ہے۔ جنسی صداقت اور الوہی صداقت کے ملاپ سے جنسی ارتقاع Sex Sublimation کی ایک ایسی سطح وجود میں آتی ہے جس کے بطن سے شوہر، بیوی، بیٹا یا لالہ کی ایک ایسی روشن تکلون جنم لیتی ہے جس کی روشنی سے پریم شوالا جگمگا اٹھتا ہے۔“ (۳۳)

پر تو روہیلہ کے ہاں عورت اسی جنسی ارتقاع کا منبع ہے جس کے باعث نسلیں پروان چڑھتی ہیں اور انسانی ذات کی تکمیل ہوتی ہے۔

پر تو روہیلہ کے دوہوں میں عورت صرف محبوبہ یا جگت محبوبہ اور بیوی کے رُوپ میں نظر نہیں آتی بل کہ ان دونوں رُوپوں کے علاوہ ایک تیسرا رُوپ جو امر ہے اور جس کی محبت کا جگ میں کوئی مقابلہ یا موازنہ نہیں۔ جس کے رُوپ کو خدا کا رُوپ قرار دیا جاتا ہے۔ یہ رُوپ ماں کا رُوپ ہے جو دراصل اسی عورت کو ملتا ہے جس کے رُوح میں مامتا کا ٹھاٹھیں مارتا سمندر ہوتا ہے وہ اس سمندر کو من میں لے کر اپنی آنکھوں سے اس کے رس کو ساری زندگی چُپکاتی ہے۔ جو اپنے بچوں کے سگھ کی خاطر اپنا سگھ قربان کر دیتی ہے۔ اس محبت کا دُنیا میں کوئی نعم البدل نہیں ہے۔ پر تو روہیلہ آس عورت کو جو ماں ہوتی ہے سب سے بلند مقام دیتے ہیں۔ ”مانا ناتا“ میں لکھتے ہیں:

مرنے پر بھی ٹوٹ نہ پائے اس کا ایسا ناتا
دھرتی اوپر سب سے اونچی پر تو اپنی ماتا

ماتا پیار کا ساگر پر تو ماتا جوت منار
ماتا سگھ کی پھلوا ری ہے ماتا جیو سنوار

ماتا سکھ کی نیند ہے پر تو ماتا چین کی چھاؤں
دھرتی اوپر ابھور ہے وہ ماتا جس کا ناؤں (۳۵)

رشتوں کے تقدُّس پر مبنی دو ہے اس بات کا اظہار کرتے ہیں کہ ان کے ہاں عورت کے تقدُّس اور احترام کا رویہ موجود ہے وہ جب ایک جنسی کشش سے بھرپور عورت کا ذکر بھی کرتے ہیں اس کے حُسن کا بیان بھی کرتے ہیں تو بھی وہ سُو قیامتہ پن کا شکار نہیں ہوتے، ہاں البتہ ان کے اظہار میں ایک خاص طرح کی شوخی ضرور چھلکتی ہے۔ ان کی جذبائیت میں بھی عُریانی کا پہلو نظر نہیں آتا۔

پر تو وہ سید نے ”رُوپ رنگ“ اور ”گھر انگنائی“ میں عورت کی جو تصویریں بنائی ہیں وہ ایک مرد کی جانب سے ہیں۔ دوہا ایک ایسی صنف ہے جس میں اظہار اور طرز اظہار میں نِسائیت پائی جاتی ہے۔ پر تو کے ہاں دوہا مردانہ اور نسوانی دونوں طرح کے طرز اظہار سے پروان چڑھا ہے۔ نسوانی جذبات کا بیان اگرچہ ”رین اجیارا“ میں بھی پایا جاتا ہے مگر یہ محض جزوی رجحان ہے۔ جب یہ دوہا ”نوائے شب“ میں اپنا جلوہ دکھاتا ہے تو پھر یہ مکمل طور پر ایک عورت کے جذبات و احساسات کی ترجمانی کرتا نظر آتا ہے۔ ان جذبات و احساسات میں محبت کا احساس بہت اہم ہے۔ اس حوالے سے عورت کے جذبات کی عکاسی کا مظاہرہ دیکھیے:

دور پرے کا دیک بَن کر چمکے اس کا پیار
بچ میں میرے تَن کی ندیا کیسے لاگھوں پار (۳۶)

یہ ایک عورت ہے جو خود سُپردگی کی مکمل تصویر ہے جو اپنا تَن من سب کچھ اپنے محبوب پر قربان کرنا چاہتی ہے اور اس کے لیے وہ کسی بھی نتیجے پر نظر نہیں رکھتی۔

ساجن تیرے چرنوں کو جو اپنے سس سجائے
مجھ سے اچھی وہ پگڈنڈی تیرے گھر کو
جائے (۳۷)

یہ عورت پیالین کی آس کو من میں لیے ہوئے ہے اور ہر پل وہ ایک آس میں جی رہی ہے کہ کب اس کا لین اپنے ساجن سے ہو گا وہ برہ کی آگ میں جل جل کر راکھ ہو چکی ہے۔

پیتم اب تو آن ملو اور چھاتی سے لگ جاؤ
چھٹی لکھ لکھ دور سے مت مجھ برہن کو ترساؤ (۳۸)

اپنے محبوب سے نہ ملنے کے سبب اس کے ہوش ہوا اس کام نہیں کرتے۔ اُسے خود کی بھی پروا نہیں حتیٰ کہ وہ چادر چادر دیواری کے تصور سے بھی بے گانہ ہو چکی ہے۔

سر سے میری چادر اُتری بسرائی جگ لاج
ایسے جھپٹے میرے اُوپر سیاں برہ کے باج (۳۹)

اپنے ساجن کی یاد ہر پل اس کے ساتھ ہے۔ صرف یاد ایک ایسی چیز ہے جو اس کے جدائی سے مارے دل کو تھوڑا سا سہارا دیتی ہے وگرنہ تو اس کا پورا اُو جو دہر وقت صحر کی کیفیت کا شکار رہتا ہے۔

ساجن تیری یاد میں ایسا منوا رہ رہ ہو کے
ساون پھوار میں جیسے کونسل ڈالی ڈالی کو کے (۴۰)

مسلسل انتظار اور انتظار کی یہ کیفیت اتنی شدید ہے کہ نہ اس کا کوئی علاج ہے اور نہ اس انتظار سے نکلنے کا کوئی راستہ دکھائی دیتا ہے۔ اس انتظار میں وقت گزرنا ڈوشوار ہوتا جاتا ہے۔

تارے گن گن رات گزاری پکلوں دیپ جلائے
بھو بھئی ہے اب ساجن تم آئے تو کیا آئے

اگ بچھونے اُوپر لیٹی کھولے دونوں نین
ایسا لاگے بھو ر نہ ہو گی جیون بھر یہ رین

تن میں جیسے کانٹے لاگیں سلگیں دونوں نین
کون جتن میں کانٹوں ساجن برہا لمبی رین (۴۱)

جدائی ایک مسلسل روگ کی شکل اختیار کرتی چلی جاتی ہے اور جدائی کی ماری ہوتی عورت کو اس قدر شدید تکلیف کا سامنا ہے کہ وہ اس زندگی پر موت کو ترجیح دیتی ہے مگر اس جدائی کا اختتام نہیں ہو رہا اور نہ ہی زندگی ختم ہو رہی ہے۔ عورت جدائی میں موت کی خواہش کو آخری علاج سمجھتی ہے لیکن جدائی موت سے بھی بڑا زہر ثابت ہوتی ہے۔

برہا کا یہ روگ میں ساجن کس سیانے بتلاؤں

کوئی نہ جانے اس کی دار و بس کھاؤں مر جاؤں

برہ سے کڑوا نہیں تھا بس اُس مور کھ پاس
ورنہ مجھ بے بس کو دیتا کھانے کو آکاس (۳۲)

محبت میں جدائی کے باعث نیند بھی کوسوں دُور ہوتی ہے ساری رات آنکھوں میں ہی کٹ جاتی ہے اور
اگر کبھی نیند آ بھی جائے تو اس میں جو خواب آتے ہیں وہ بھی محبوب کے ہی آتے ہیں ایسی صورت میں نیند بھی ٹوٹ
ٹوٹ جاتی ہے۔

کان میں میرے ایسی ساجن تیری آہٹ آئے
سپنوں کی ڈوری بھی میرے ہاتھوں سے چھٹ جائے

تیرے کارن یوں ہی اکارت اٹھ اٹھ رات کو روئے
مَن کا دیپک بل نہ پایا نیناں دیپ بھی کھوئے (۳۳)

وصل کی خواہش پورے وجود کو ڈھانپنے رکھتی ہے اور تَن مَن میں یہ آرزو مسلسل گردش کرتی رہتی ہے
کہ اپنے محبوب سے ملن ہو جائے اس تڑپ کو پر تور و سید نے یوں بیان کیا ہے۔

بوند سماں میں ٹپکوں یا چنگاری سماں اڑ جاؤں
مَن چاہے ہے ساجن تیرے انگ سے انگ ملاؤں (۳۴)

پر تور و سید کے دوہوں میں وصل اور جسمانی قُرب کی تمنا بھی کوندتی ہوئی نظر آتی ہے وصل کی خواہش
”برہ“ میں بھی وصل کے سپنے دکھاتی ہے ایسے سپنے جو پورے بھی ہو سکتے ہیں اور تشنہ بھی رہ سکتے ہیں۔ مگر سپنے
دیکھنے والی آنکھ تو سپنے دیکھتی رہتی ہے۔

پوہ کی لمبی رات میں جب وہ مجھ سے لپٹ کر سوئے
سچ سچ جی تو یہ چاہے ہے بھور کبھی نہ ہوئے

پر تو ایسے سپنوں اندر سارا جیون بیتا

تیرے پیار کی آگنی ہو اور ساون رین کویتا^(۳۵)

”مسن بالک“ میں بھی ملن اور وصل کی خواہش کا بیان ہے:

تیرا رستہ دیکھوں پیتم پکڑے پیت منڈیر

برسین گذریں آس میں تیری بھولی سانجھ سویر^(۳۶)

دو ہا ایک مقامی صنف ہے اور اس کا تعلق ہندی ادب سے ہے۔ مقامی ادب میں عورت کو مرکزی اہمیت حاصل ہوتی ہے۔ عورت ہندو مذہب میں دیوی اور طاقت و توانائی کا سرچشمہ ہے۔ ہندو معاشرے میں عورت خاندان کی سربراہ کے طور پر بھی اپنا کردار ادا کرتی رہی ہے۔ پدر سری نظام کے رواج پانے کے بعد عورت کو محکوم و مجبور بنا دیا گیا۔ ہندو معاشرے میں عورت کو کثیرالازدواجی کا حق حاصل تھا۔ ہندو معاشرے میں جب غیر ملکی حکمرانوں کی آمد ہوئی تو رفتہ رفتہ اس مدر سری نظام کی شکل بدلتی گئی اور مرد کو مرکزی اہمیت حاصل ہو گئی۔

پر تور وہیلہ کے دوہوں میں یہ دونوں تہذیبیں نظر آتی ہیں۔ عورت کا وجود ایک طرف طاقت و قوت کا سرچشمہ ہے اور دوسری طرف وہ خود سُپر دگی اور اپنے جذبات کے ہاتھوں ایک کم زور وجود بھی دکھائی دیتی ہے۔ یہ تہذیبی دور رنگی پر تور وہیلہ کے دوہوں میں عورت کے بیان میں نظر آتی ہے۔ ڈاکٹر وزیر آغا نے پر تور وہیلہ کے دوہوں میں عورت کو ہندی دیومالا کے تناظر میں دیکھا ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

”پر تور وہیلہ نے ارضی دنیا کے بنیادی کردار یعنی عورت کے ایک روپ کو دو حصوں میں بانٹ دیا ہے۔ یعنی جیسے قدیم زمانے میں شوکی شکتی کو متعزذ شکتیوں میں بانٹ دیا گیا تھا۔ دل چسپ بات یہ ہے کہ شوکی یہ شکتیاں عورت کے مختلف بہروپ میں ظاہر ہوں۔ چنانچہ کالی تخریبی قوت کے لیے اور اناپورنا تعمیری قوت کے لیے ایک علامت بن گئی۔ پر تور وہیلہ نے ”ہروپ نگر“ میں عورت کے کالے روپ کو پیش کیا ہے گو اس میں اپنے جمالیاتی ذوق کی آمیزش کر کے اسے خوبصورت اور لطیف لبادوں میں ملبوس بھی کر دیا ہے اور یوں جنسی کراہت کو جنسی کشش میں ڈھال دیا ہے۔ اس طرح ”گھر انگنائی“ میں پر تور وہیلہ نے عورت کے اناپورنا روپ کا منظر دکھایا ہے۔ ایک ایسا روپ جو سراسر تخلیقی اور امتزاجی ہے۔ انگنائی کی عورت وہ حسین جال ہے جس کے دھاگوں میں شوہر اور بچوں کے علاوہ تن اور دھن کے دیگر سب لوازم بھی بیکجا ہو جاتے ہیں۔ چنانچہ اس لیے انگنائی کی عورت کو گھر کی لکشی کا لقب بھی ملا ہے۔“^(۳۷)

مجموعی طور پر یہ کہا جاسکتا ہے کہ پر تور وہیلہ کے دوہوں میں عورت کا کردار دور نگاہ ہے یہ عورت کے مختلف روپ ہیں جن کو پر تور وہیلہ نے اپنے دوہوں میں پیش کیا ہے۔ عورت کے یہی روپ معاشرے میں بھی نظر

آتے ہیں اس طرح عورت ماورائی وجود سے ارضی اور حقیقی رُوپ تک کے زاویوں کی صورت پر تور و سیلہ کے دوہوں کی زینت بنتی ہے وہ جنسی لحاظ سے اور نسوانی حُسن کے اعتبار سے ایک مکمل عورت ہے اور اس کے علاوہ وفا و خلوص کا پیکر بھی ہے۔

حوالہ جات

- ۱۔ پرتو وسیلہ، ”رین اجیارا“۔ راول پنڈی: ماوراپبلشرز، ۱۹۷۶ء، ص ۹۵
- ۲۔ ایضاً، ص ۹۶
- ۳۔ ایضاً، ص ۱۱۷
- ۴۔ ایضاً، ص ۱۰۳
- ۵۔ ایضاً، صفحہ نمبر ۱۰۵
- ۶۔ ایضاً، ص ۱۱۵
- ۷۔ ایضاً
- ۸۔ ایضاً، ص ۱۲۱
- ۹۔ ایضاً، ص ۱۰۴
- ۱۰۔ ایضاً، ص ۱۱۷
- ۱۱۔ ایضاً، ص ۱۰۶
- ۱۲۔ ایضاً، ص ۱۲۴
- ۱۳۔ ایضاً، ص ۱۳۷
- ۱۴۔ ایضاً، ص ۱۳۶
- ۱۵۔ ایضاً، ص ۱۵۲
- ۱۶۔ ایضاً، ص ۱۵۰
- ۱۷۔ ایضاً، ص ۱۵۱
- ۱۸۔ ایضاً، ص ۱۴۹
- ۱۹۔ ایضاً
- ۲۰۔ ایضاً، ص ۱۵۸
- ۲۱۔ ایضاً، ص ۱۶۱
- ۲۲۔ ایضاً، ص ۱۶۳
- ۲۳۔ ایضاً، ص ۱۷۴

- ۲۴۔ پرتور وہیلہ (مولف) ”شاعری اور شخصیت“۔ لاہور: فیروز سنز، ۱۹۹۸ء، ص ۴۵
- ۲۵۔ رین اجیار، ص ۱۵۹
- ۲۶۔ ایضاً، ص ۱۶۲
- ۲۷۔ ایضاً، ص ۱۶۳
- ۲۸۔ ایضاً، ص ۱۶۵
- ۲۹۔ ایضاً، ص ۱۶۶
- ۳۰۔ ایضاً، ص ۱۷۲
- ۳۱۔ ایضاً، ص ۱۷۳
- ۳۲۔ شاعری اور شخصیت، ص ۱۹۱
- ۳۳۔ ایضاً، ص ۱۶
- ۳۴۔ ایضاً، ص ۱۰۳
- ۳۵۔ رین اجیار، ص ۵۱
- ۳۶۔ ایضاً، صفحہ نمبر ۱۴۴
- ۳۷۔ ایضاً، ص ۱۲۹
- ۳۸۔ ایضاً، ص ۱۰۴
- ۳۹۔ ایضاً
- ۴۰۔ ایضاً
- ۴۱۔ پرتور وہیلہ، ”نوائے شب“۔ راول پنڈی: نیرنگ خیال پبلیکیشنز، ۱۹۸۶ء، ص ۷۸
- ۴۲۔ ایضاً، ص ۳۲
- ۴۳۔ ایضاً، ص ۱۷۱
- ۴۴۔ ایضاً
- ۴۵۔ رین اجیار، ص ۱۲۸
- ۴۶۔ شاعری اور شخصیت، ص ۱۶

